

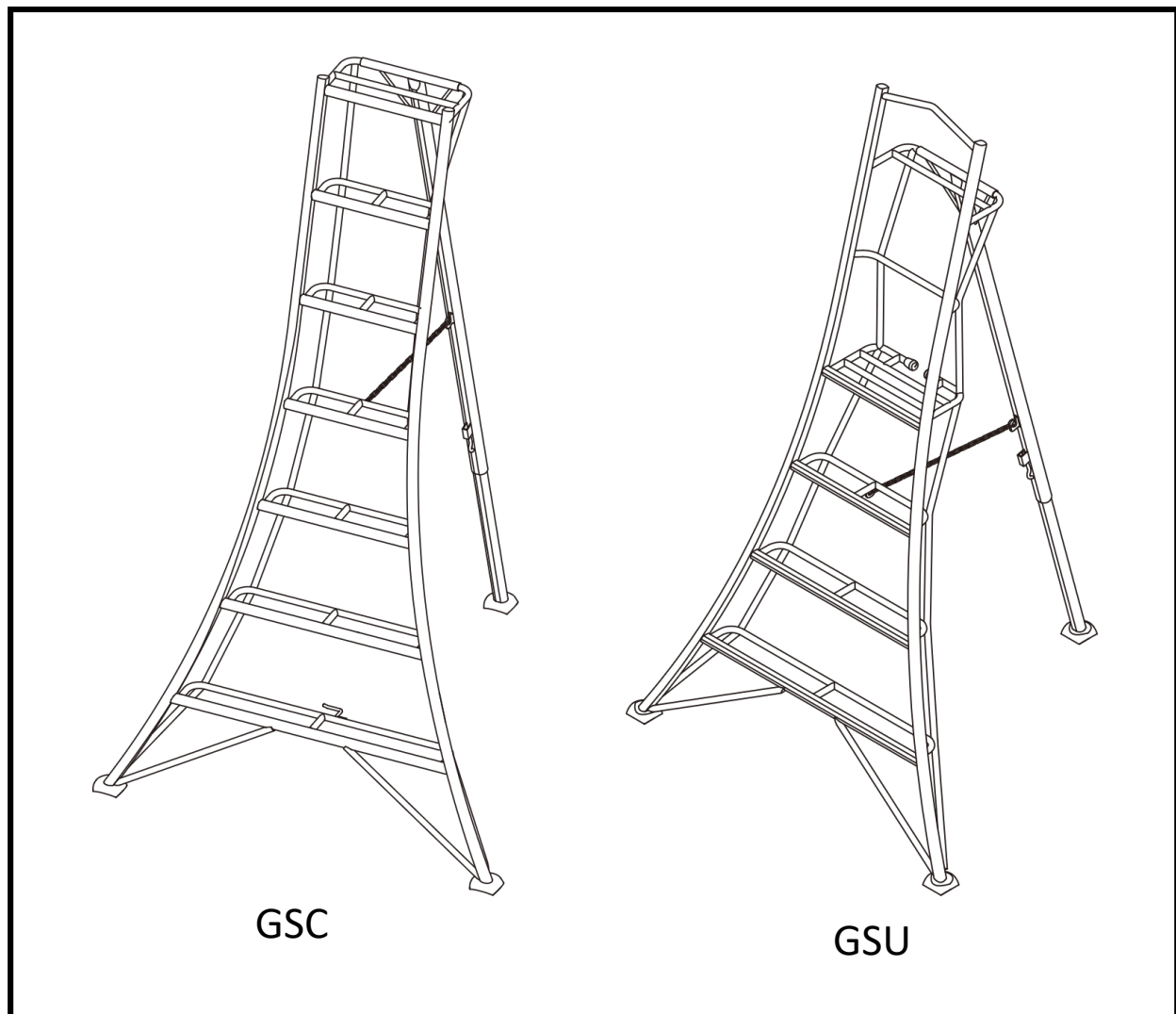


Hasegawa Tripod Ladder Safety and User Guide

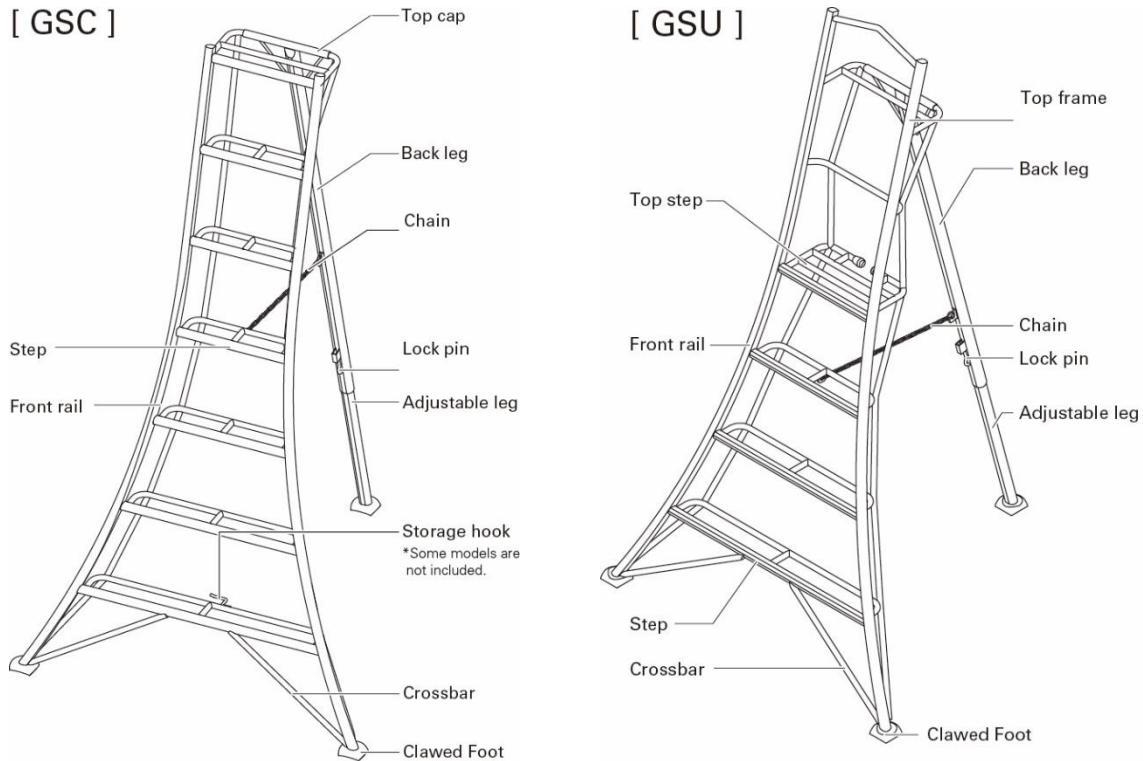
[ENGLISH]

GSC ANSI 300 lbs model

GSU ANSI 300 lbs model



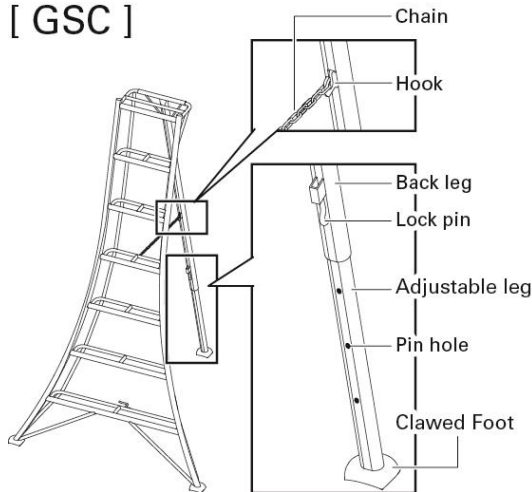
Hasegawa Tripod Ladder Safety and User Guide



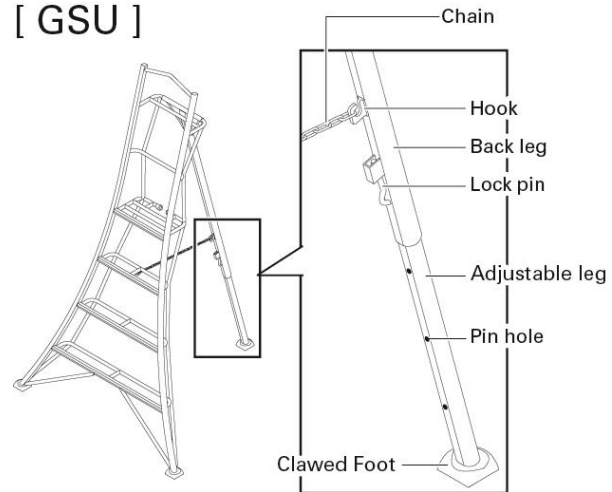
KEY POINTS FOR PROPER USE

- *Do not exceed maximum load capacity of ladder:
300 lbs. for GSC/GSU ANSI models
- *DO NOT modify or attempt to fix or in any way repair the ladder. The overall strength is compromised once the ladder has been damaged, and use of a damaged ladder could result in serious injury or death.
- *DO NOT USE if under the influence of alcohol, medication, or other drugs.
- *Do NOT USE if you are pregnant, weak, ill, or frail.
- *Wear suitable clothing and slip-resistant closed toe shoes.
- *ALWAYS place the ladder where you can maintain proper balance.
- *THIS LADDER CONDUCTS ELECTRICITY. DO NOT ALLOW THE LADDER TO CONTACT ELECTRICAL LINES, WIRES OR CABLES. MAKE CERTAIN there are not any other dangerous materials or objects in the area where you are using the ladder.
- *Before climbing the ladder, MAKE CERTAIN that the spring-loaded safety pin is securely locked into the selected hole in the back leg and that the chain is fully extended and latched properly on the back leg so it cannot come undone. See pictures below.
- *It is important for safe use that all instructions and warnings be complied with by users.

[GSC]



[GSU]



BEFORE EACH USE

*Before using the ladder for the first time, remove all the buffer materials and wrapping that cover the clawed feet and other parts.

*Inspect ladder for damage. DO NOT USE if damaged. Examples of ladder damage include:

- *Bent, dented or twisted legs or steps
- *Damage to welded joints
- *Damage to spring pin, chain, or safety hook
- *Loose or damaged feet

*Inspect the ladder and ensure that all parts are in good working order. Be sure to do each of the following:

1. Check each step to make sure it is stable by trying to twist them. DO NOT USE if any step is unstable.
2. Ensure that all movable parts work properly. DO NOT USE if any parts do not work properly.

*If there is corrosion or stiffness in the moveable parts, lubricate, but DO NOT USE if parts remain stiff or unusable.

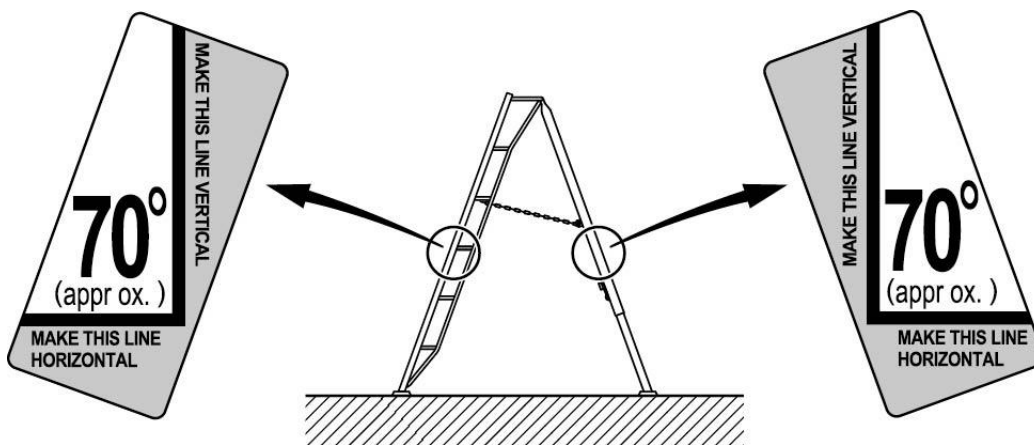
*Ensure that the safety chain is firmly attached to the main body of the ladder and can be attached to the safety hook on the back leg.

*Ensure that the extendable back leg and locking spring pin are operating properly. If not, DO NOT USE.

*Ensure the back leg can open and close smoothly. If movement is not smooth, check for mud, dirt, or other substances, which must be removed.

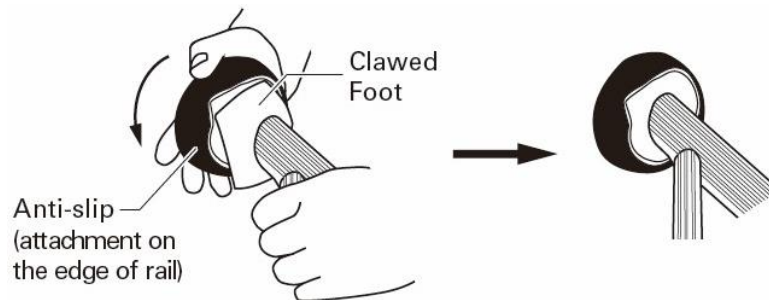
PROPER LADDER SETUP

- *CAUTION: Be careful when opening, closing, and setting up the ladder. Rough handling may cause deformation and damage the ladder.
- *Lay the ladder down in the closed position with the back leg on top facing up.
- *Release the back leg from the hook (or other retainer) so the back leg can move freely.
- *While the ladder is still on the ground, adjust the length of the back leg so it is roughly the same length as the front legs and make certain the spring pin is firmly in position.
- *With both hands, pick the ladder up from the ground and raise it to a vertical position in front of you, with the feet of the ladder pointing to the ground.
- *Open the ladder, and then adjust the back leg to the safe length for the work to be performed and ensure spring loaded safety pin is firmly seated in selected hole in the back leg.
- * Ensure the front legs and back leg are at the same angle to the ground: (70 degrees for GSC/GSU ANSI model. Use the angle indicator line label affixed to the ladder, such that the vertical line is straight up and down, and the horizontal line is straight across.



- *With the three legs on the ground, ensure two pin holes are visible in the back leg with retaining pin firmly seated in third pin hole.
- *Always keep the back leg centered between the two front legs.
- *Always keep the front and back legs at the proper angle: 70 degrees for GSC/GSU ANSI model.
- *Always keep the chain fully extended with no slack between the front and back legs.
- *If using on a hard surface or indoors, the rubber accessory kit **MUST BE INSTALLED** on the ladder feet.

INSTALLATION OF RUBBER FOOT COVER



*The rubber cover should be installed and used whenever a foot is on a hard surface, such as asphalt, or indoors.

*If the surface type is not uniform during set up, the rubber cover should still be used whenever a foot is on a hard surface.

*The rubber cover can wear out with use. DO NOT USE if worn out or cracked.

*Replacement rubber covers are available for purchase.

*The rubber foot cover is to be used on Hasegawa tripod ladders only.

*DO NOT USE this rubber foot cover on other manufacturers' ladders or products other than the Hasegawa tripod ladders.

A video demonstrating proper ladder setup can be viewed at:

<https://www.youtube.com/watch?v=0gAShs9AVGI>



USING THE LADDER

*If the ladder is longer than 10 feet (3 meters), too heavy for the user, or difficult to maneuver, two people should be involved. When being used the second person should stabilize the ladder by holding the front legs while the other is climbing it.

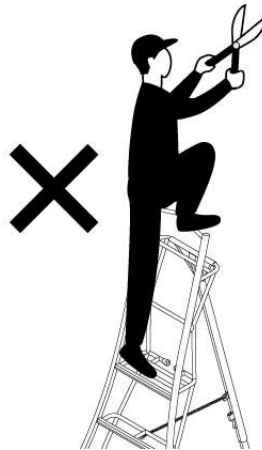
*Only one person can use the ladder at a time.

*Make sure you wear slip-resistant and clean shoes. Leather soles should not be used.

*DO NOT wear loose fitting clothing or jewelry.

*Watch out for overhead cables, electrical lines, and any other obstructions.

- *DO NOT extend the chain with rope or more chain.
- *DO NOT stand higher than third step from the top (for GSC).
- *DO NOT straddle, put a foot, or climb on the upper frame (for GSU).



- *DO NOT USE on hard surfaces without rubber accessory kit installed.
- *DO NOT USE on slippery or unstable surfaces, such as very soft ground, on ice, sand, fallen leaves, or other unstable material.
- *DO NOT USE in thunder and lightning conditions.
- *DO NOT USE in wet or windy weather.
- *DO NOT USE in the dark or in poor visibility.
- *DO NOT USE the ladder by leaning against trees or walls
- *DO NOT place any object under the feet to make the ladder level or to add height.
- *Always face the ladder and use both hands and feet when ascending and descending.
- *NEVER stand or climb higher than the third step from the top of the GSC ladder (second step for ladders shorter than 6 feet (2 meters)).
- *Lean your body against the steps to gain a better balance and work safely.
- *Stand in the center of the step when working on the ladder and do not lean to the side of the ladder or reach behind you.
- *When ascending or descending the ladder, carefully step on each step, one by one, until you reach the desired safe working height (or the ground if descending), and DO NOT RUSH.
- *Maintain a firm grip, and use both hands when climbing.
- *When using the ladder on a slope, carefully adjust the back leg length appropriately depending on the slope. Always work into the slope.



*Vary the length of Adjustable leg and make Steps horizontal.

*Keep ladder close to your work; avoid pushing or pulling to the side of ladders.

***Always maintain three points of contact with the ladder.** For example, two hands and a foot, or two feet and a hand contact on the ladder.

*NEVER climb onto or off the ladder from the side unless the ladder is secured against side wise motion.

*DO NOT OVERREACH.

*DO NOT MOVE THE LADDER OR ATTEMPT TO “WALK” THE LADDER WHILE ON IT.

*DO NOT pull or hang onto branches or climb from ladder to a tree.

*DO NOT climb, descend, or stand on the ladder while facing away from the ladder.

*DO NOT use two ladders to make a platform.

*DO NOT use ladder as a trestle.

*DO NOT hang anything from the ladder as this can make the ladder unbalanced or cause damage to the ladder.

*DO NOT place in front of unlocked doors.

*If working in an area with foot traffic, places barriers around the ladder to warn people of its presence.

*DO NOT lean backwards away from the ladder when ascending or descending the ladder.

*DO NOT jump from the ladder.

*To protect children, DO NOT leave a ladder set up and unattended.

*Take breaks to avoid fatigue, if you are using the ladder for an extended period of time.

FOLDING THE LADDER

*Secure the back leg with the retaining bracket.

*Keep the back leg facing upward while laying the ladder down on the ground when it is folded.

*Always be gentle and careful when folding and unfolding the ladder. Rough handling may cause damage and deformation on the ladder.

LADDER MAINTENANCE

- *Always keep the ladder clean and free of substances such as grease, oil, petroleum products, mud, water, lime, and salt water.
- *When oil or dirt is stuck on the ladder, use a cleaner or detergent to wipe it completely off, ensuring the ladder is fully dry and not slippery before using.
- *DO NOT leave the ladder with any cleaner or detergent on it because this may cause corrosion of the ladder.

STORAGE

- *Store the ladder in a safe and dry place, out of direct sunlight and rain. Dry the ladder thoroughly before storage.
- *NEVER store materials on the ladder or stack them, as this may cause damage to the ladder.
- *NEVER store the ladder near any chemicals, cement or lime products, as this may cause corrosion due to a chemical reaction.

TRANSPORTING LADDER

- *Always secure the back leg in the retaining bracket before transporting.
- *When hand carrying, do not carry by holding the back leg.
- *When carrying, always be aware of what is around you, especially when turning, to avoid injury to persons or damage to property.
- *When strapping onto a vehicle, do not pull strap down too tight over the back leg, as this could cause damage, but ensure ladder is secured at several points for safe transport.

Hasegawa USA Inc.

Hasegawa Ladders

www.hasegawaladders.com

25.04.HK

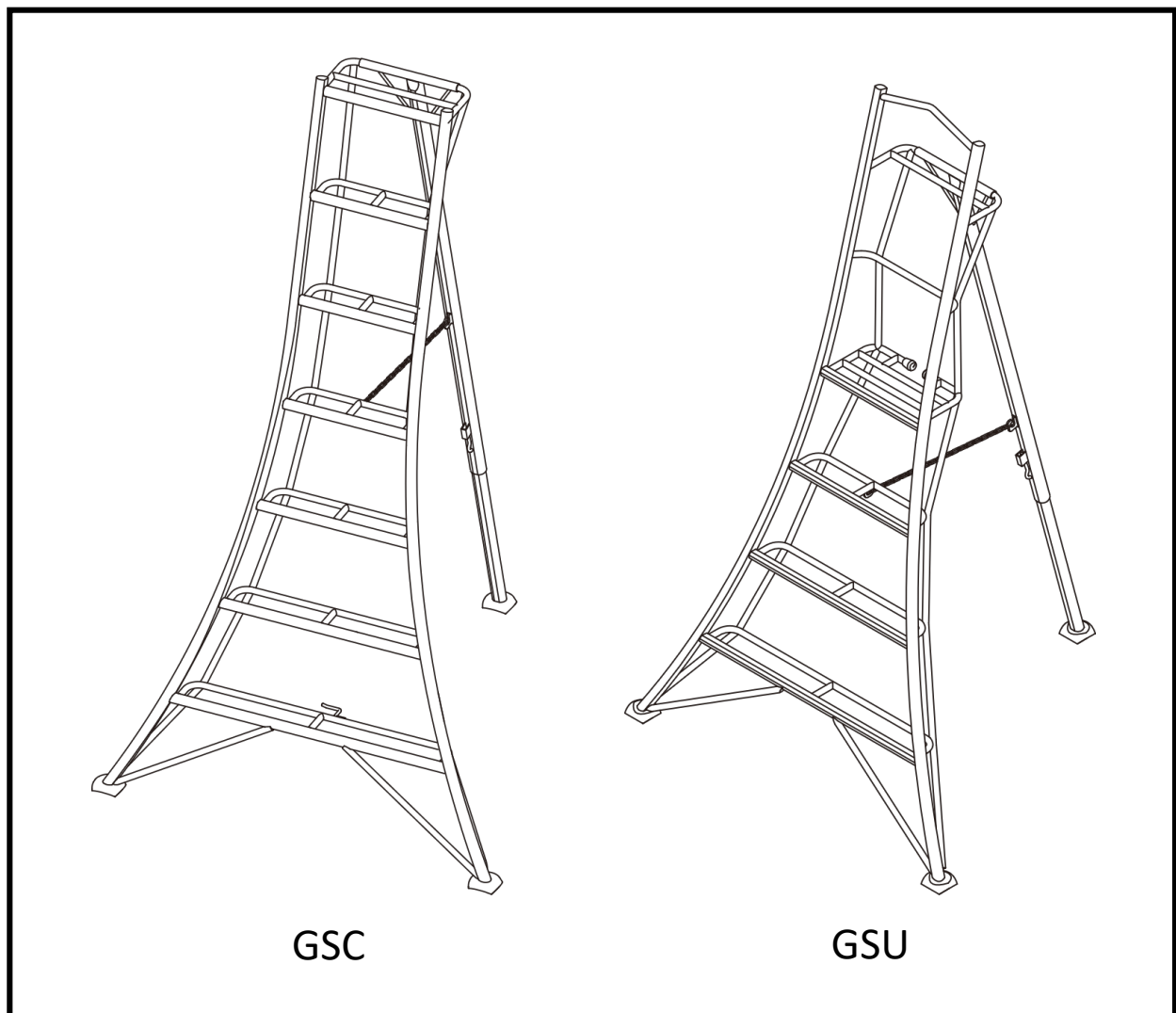


Manual de Seguridad y Uso de la Escalera Trípode Hasegawa

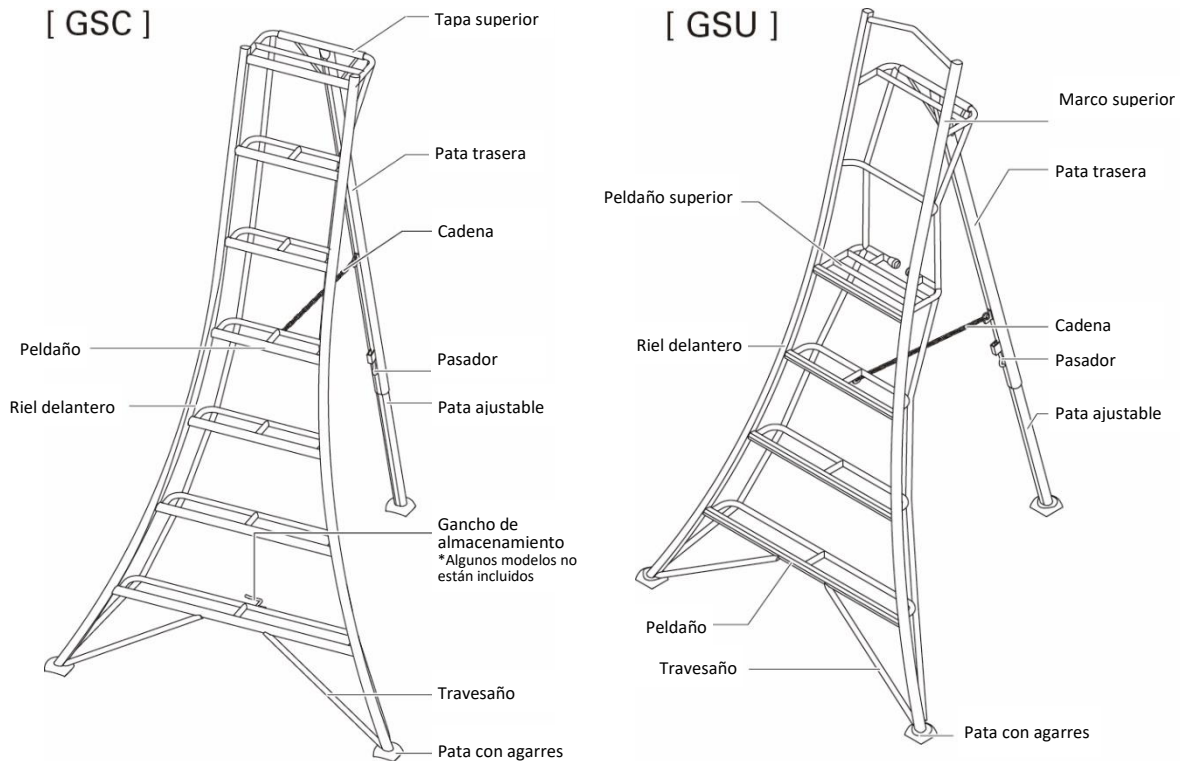
[SPANISH]

300 lbs. para los modelos GSC ANSI

300 lbs. para los modelos GSU ANSI



Manual de Seguridad y Uso de la Escalera Trípode Hasegawa



PUNTOS CLAVE PARA UN USO ADECUADO

*No exceda la capacidad de carga máxima de la escalera:

300 lbs. para los modelos GSC/GSU ANSI

* No modifique ni intente reparar la escalera de ningún modo. Una vez que la escalera se daña, se pone en riesgo su resistencia general, y el uso de una escalera dañada podría provocar lesiones graves o la muerte.

*NO la utilice si ha consumido alcohol, medicamentos u otras drogas.

*NO la utilice si está embarazada, se es débil, enfermo o frágil.

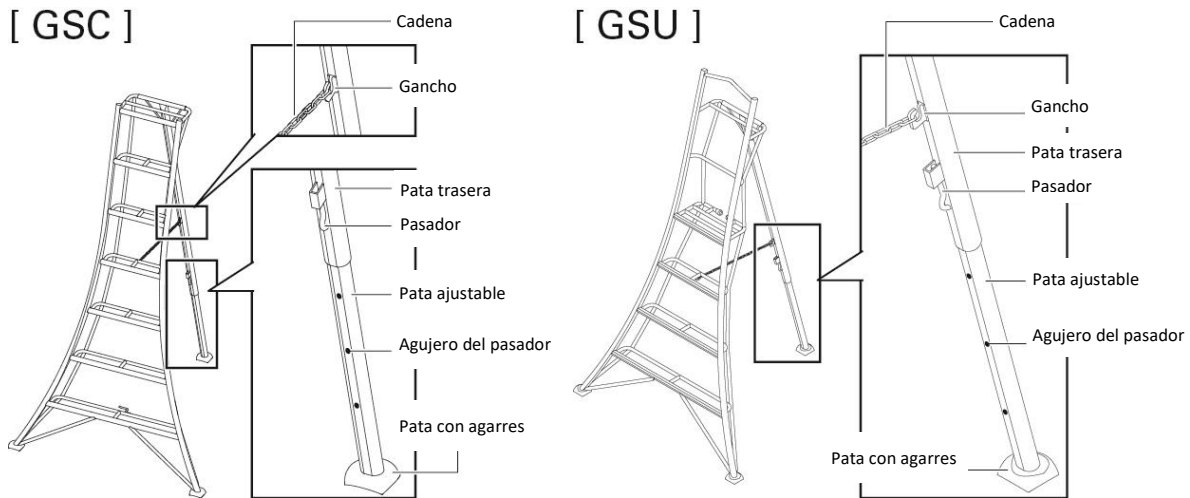
*Vestir ropa adecuada y calzado cerrado antideslizante.

*Coloque SIEMPRE la escalera donde pueda mantener un equilibrio adecuado.

*ESTA ESCALERA CONDUCE ELECTRICIDAD. NO PERMITA QUE LA ESCALERA ENTRE EN CONTACTO CON LÍNEAS, ALAMBRES O CABLES ELÉCTRICOS. ASEGÚRESE de que no haya otros materiales peligrosos u objetos en la zona donde esté utilizando la escalera.

*Antes de subir a la escalera, ASEGÚRESE de que el pasador de seguridad accionado por resorte está bien colocado en el orificio seleccionado de la pata trasera y de que la cadena está totalmente extendida y bien enganchada en la trasera para que no se suelte. Vea las siguientes de abajo.

*Es importante para un uso seguro que los usuarios respeten todas las instrucciones y advertencias.



ANTES DE CADA USO

Antes de utilizar la escalera por primera vez, retire todos los materiales de amortiguación y la envoltura que cubre las patas con agarres y otras partes.

*Inspeccione la escalera en busca de daños. **NO LA UTILICE** si está dañada. Algunos ejemplos de daños en la escalera son:

- *Patas o peldaños doblados, abollados o torcidos
- *Daños en las uniones soldadas
- *Daños en el pasador de resorte, la cadena o el gancho de seguridad
- *Patas sueltas o dañadas

*Inspeccione la escalera y asegúrese de que todas las piezas están en buen estado de funcionamiento. Asegúrese de realizar cada una de las siguientes operaciones:

1. Compruebe que cada peldaño es estable intentando girarlos. **NO UTILIZAR** si algún peldaño está inestable.
2. Asegúrese de que todas las piezas móviles funcionan correctamente. **NO LA UTILICE** si alguna de las piezas no funciona correctamente.

*Si hay corrosión o rigidez en las partes móviles, lubrique, pero **NO LA UTILICE** si las partes permanecen rígidas o inutilizables.

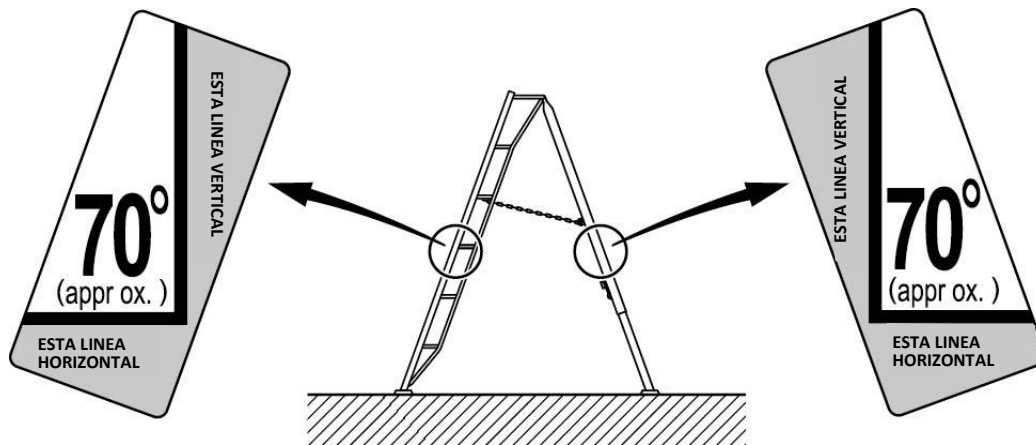
*Asegúrese de que la cadena de seguridad está firmemente sujeta al cuerpo principal de la escalera y puede engancharse al gancho de seguridad de la pata trasera.

*Asegúrese de que la pata trasera extensible y el pasador de resorte de bloqueo funcionan correctamente. De lo contrario, **NO LA UTILICE**.

*Asegúrese de que la pata trasera puede abrirse y cerrarse suavemente. Si el movimiento no es suave, compruebe si hay barro, suciedad u otras sustancias, que deberán eliminarse.

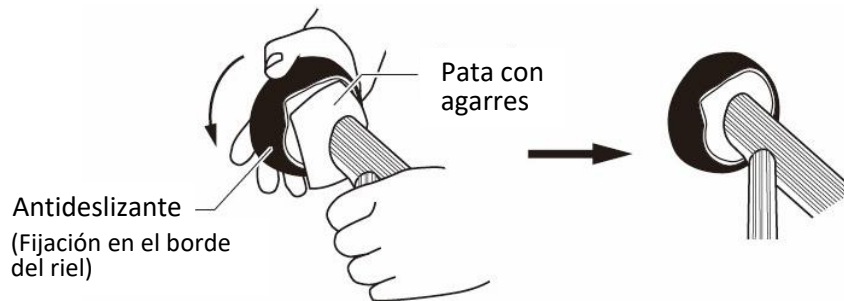
DISPOSICIÓN ADECUADA DE LA ESCALERA

- ***ATENCIÓN:** Tenga cuidado al abrir, cerrar y colocar la escalera. Una manipulación brusca puede causar deformaciones y dañar la escalera.
- *Acueste la escalera en posición cerrada con la pata trasera viendo hacia arriba.
- *Suelte la pata trasera del gancho (u otro retenedor) para que pueda moverse libremente.
- *Mientras la escalera todavía está en el suelo, ajuste la longitud de la pata trasera para que tenga aproximadamente la misma longitud que las patas delanteras y asegúrese de que el pasador de resorte está firmemente sujeto en su sitio.
- *Con ambas manos, levante la escalera del suelo y póngala en posición vertical frente a usted, con las patas de la escalera apuntando al suelo.
- *Abra la escalera y, a continuación, ajuste la pata trasera a la longitud segura para el trabajo que vaya a realizar y asegúrese de que el pasador de seguridad accionado por resorte esté firmemente asentado en el orificio seleccionado de la pata trasera.
- *Asegúrese de que las patas delanteras y la pata trasera están en el mismo ángulo con respecto al suelo (70 grados para el modelo GSC/GSU ANSI). Utilice la etiqueta de la línea indicadora de ángulo fijada a la escalera, de forma que la línea vertical sea recta hacia arriba y hacia abajo, y la línea horizontal sea recta en sentido transversal.



- *Con las tres patas en el suelo, asegúrese de que los dos orificios de los pasadores son visibles en la pata trasera con el pasador de retención firmemente asentado en el tercer orificio del pasador.
- *Mantenga siempre la pata trasera centrada entre las dos patas delanteras.
- *Mantenga siempre las patas delantera y trasera en el ángulo adecuado: 70 grados para el modelo GSC/GSU ANSI.
- *Mantenga siempre la cadena completamente extendida sin holgura entre las patas delantera y trasera.
- *Si se utiliza sobre una superficie dura o en interiores, DEBE INSTALARSE el kit de accesorios de goma en las patas de la escalera.

INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA DE GOMA PARA LAS PATAS



*La cubierta de goma debe instalarse y utilizarse siempre que la pata esté sobre una superficie dura, como cemento, adoquines, asfalto, suelos de baldosas y todas las superficies duras de interior.

*Si el tipo de superficie no es uniforme durante la colocación, la cubierta de goma debe seguir utilizándose siempre que una pata esté sobre una superficie dura.

*La cubierta de goma puede desgastarse con el uso. **NO LA UTILICE** si está desgastada o agrietada.

*Se pueden adquirir cubiertas de goma de repuesto.

*La cubierta de goma para las patas sólo debe utilizarse en las escaleras de trípode Hasegawa.

***NO UTILICE** esta cubierta de goma para patas en escaleras de otros fabricantes o productos que no sean las escaleras de trípode Hasegawa.

Puede ver un vídeo en el que se muestra la correcta instalación de la escalera en:

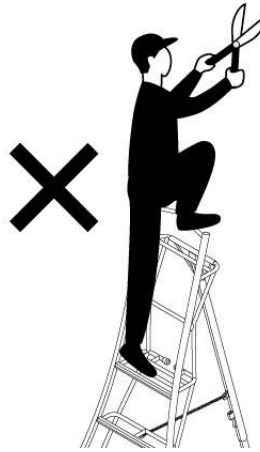
<https://www.youtube.com/watch?v=0gAShs9AVGI>



USO DE LA ESCALERA

*Si la escalera es de más de 10 pies (3 metros), demasiado pesada para el usuario o difícil de maniobrar, deben participar dos personas. Al utilizarla, la segunda persona debe estabilizar la escalera sujetándola por las patas delanteras mientras la otra la sube.

- *Sólo una persona puede utilizar la escalera a la vez.
- *Asegúrese de llevar calzado antideslizante y limpio. No deben utilizarse suelas de cuero.
- *NO lleve ropa holgada ni joyas.
- *Tenga cuidado con los cables aéreos, las líneas eléctricas y cualquier otro obstáculo.
- *NO extienda la cadena con cuerda ni añada más cadena.
- *NO se pare a una altura superior al tercer peldaño desde la parte superior (para GSC).
- *NO se ponga a horcajadas, ni ponga un pie, ni se suba al marco superior (para GSU).



- *NO LA UTILICE sobre superficies duras sin el kit de accesorios de goma instalado.
- *NO LA UTILICE en superficies resbaladizas o inestables, como terrenos muy blandos, sobre hielo, arena, hojas caídas u otro material inestable.
- *NO LA UTILICE en condiciones de truenos y relámpagos.
- *NO LA UTILICE con tiempo húmedo o ventoso.
- *NO LA UTILICE en la oscuridad o con poca visibilidad.
- *NO UTILICE la escalera apoyándola contra árboles o paredes.
- *NO coloque ningún objeto bajo las patas para nivelar la escalera o añadir altura.
- *Siempre colóquese de frente a la escalera y utilice tanto las manos como los pies al subir y bajar.
- *NUNCA se pare o suba por encima del tercer peldaño desde la parte superior de la escalera GSC (segundo peldaño para escaleras de menos de 6 pies (2 metros)).
- *Incline su cuerpo contra los escalones para conseguir un mejor equilibrio y trabajar con seguridad.
- *Permanezca en el centro del peldaño cuando trabaje en la escalera y no se incline hacia un lado de la escalera ni meta la mano por detrás.
- *Cuando suba o baje por la escalera, pise con cuidado cada peldaño, uno a uno, hasta alcanzar la altura de trabajo segura deseada (o el suelo si desciende), y NO SE APRESURE.
- *Mantenga un agarre firme y utilice ambas manos al subir.
- *Cuando utilice la escalera en una pendiente, ajuste cuidadosamente la longitud de la pata trasera según la pendiente. Trabaje siempre en dirección a la pendiente.



*Variar la longitud de la pata ajustable y poner los peldaños horizontales

*Mantenga la escalera cerca de su trabajo; evite empujar o jalar hacia los lados de las escaleras.
***Mantenga siempre tres puntos de contacto con la escalera.** Por ejemplo, dos manos y un pie, o dos pies y una mano en contacto con la escalera.

*NUNCA suba o baje de la escalera por un lado a menos que la escalera esté asegurada contra movimientos laterales.

*NO SE ESTIRE DEMASIADO.

*NO MUEVA LA ESCALERA NI INTENTE "CAMINARLA" MIENTRAS ESTÉ SOBRE ELLA.

*NO jale de las ramas ni se cuelgue de ellas, ni se suba de la escalera a un árbol.

*No suba, baje ni se pare en la escalera si está de espaldas a esta.

*NO utilice dos escaleras para hacer una plataforma.

*NO utilice la escalera como caballete.

*NO cuelgue nada de la escalera, ya que esto puede desequilibrarla o causar daños a la misma.

*NO la coloque delante de puertas que no estén cerradas.

*Si trabaja en una zona con tráfico peatonal, coloque barreras alrededor de la escalera para advertir a la gente de su presencia.

*NO se incline hacia atrás alejándose de la escalera cuando ascienda o descienda de ella.

*NO salte desde la escalera.

*Para proteger a los niños, NO deje una escalera colocada y desatendida.

*Tome descansos para evitar la fatiga si va a utilizar la escalera durante un periodo de tiempo prolongado.

PLEGAMIENTO DE LA ESCALERA

*Asegure la pata trasera con el soporte de retención.

*Mantenga la pata trasera mirando hacia arriba mientras acuesta la escalera en el suelo cuando esté plegada.

*Tenga siempre cuidado al plegar y desplegar la escalera. Una manipulación brusca puede causar daños y deformaciones en la escalera.

MANTENIMIENTO DE LA ESCALERA

*Mantenga siempre la escalera limpia y libre de sustancias como grasa, aceite, productos derivados del petróleo, barro, agua, cal y agua salada.

*Cuando haya aceite o suciedad adheridos a la escalera, utilice un limpiador o detergente para eliminarlos por completo, asegurándose de que la escalera esté completamente seca y no resbaladiza antes de utilizarla.

*NO deje la escalera con ningún limpiador o detergente encima porque puede provocar la corrosión de la escalera.

ALMACENAMIENTO

*Guarde la escalera en un lugar seguro y seco, alejado de la luz solar directa y de la lluvia. Seque bien la escalera antes de guardarla.

* Nunca almacene materiales sobre la escalera ni los apile, ya que esto puede dañarla.

*NUNCA guarde la escalera cerca de productos químicos, cemento o cal, ya que esto puede causar corrosión debido a una reacción química.

TRANSPORTE DE LA ESCALERA

*Asegure siempre la pata trasera en el soporte de sujeción antes de transportarla.

*Cuando la traslade a mano, no lo haga sujetándola por la pata trasera.

*Cuando la traslade, esté siempre atento a lo que hay a su alrededor, especialmente al girar, para evitar lesiones a las personas o daños a la propiedad.

*Cuando la sujete a un vehículo, no apriete demasiado la correa sobre la pata trasera, ya que podría causar daños, pero asegúrese de que la escalera está sujeta en varios puntos para un transporte seguro.

Hasegawa USA Inc.

Hasegawa Ladders

www.hasegawaladders.com

25.04.HK